

Số: 1642/QĐ-BVHTTDL

Hà Nội, ngày 18 tháng 06 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Về việc tổ chức Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số

BỘ TRƯỞNG BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH

Căn cứ Nghị định số 01/2023/NĐ-CP ngày 16 tháng 01 năm 2023 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;

Căn cứ Nghị định số 05/2011/NĐ-CP ngày 14 tháng 01 năm 2011 của Chính phủ về công tác dân tộc;

Căn cứ Quyết định số 1391/QĐ-BVHTTDL ngày 24 tháng 5 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc phê duyệt Danh mục và Dự toán kinh phí các nhiệm vụ năm 2024 của Vụ Văn hóa dân tộc;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Văn hóa dân tộc.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao Vụ Văn hóa dân tộc chủ trì, phối hợp Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng và các cơ quan, đơn vị có liên quan tổ chức Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số (có Kế hoạch chi tiết kèm theo).

Điều 2. Thành lập Ban Tổ chức, mời Báo cáo viên và phê duyệt Danh sách học viên tham gia Lớp tập huấn (có Danh sách kèm theo).

- Ban Tổ chức có trách nhiệm phân công nhiệm vụ cho các thành viên và triển khai tổ chức Lớp tập huấn đảm bảo tiến độ, chất lượng, hiệu quả và tự giải thể sau khi hoàn thành nhiệm vụ;

- Báo cáo viên có nhiệm vụ giảng dạy các chuyên đề theo đúng nội dung, kế hoạch đề ra;

- Học viên có trách nhiệm tham gia đầy đủ, đúng thành phần, thời gian và địa điểm.

Điều 3. Kinh phí thực hiện trích từ nguồn kinh phí sự nghiệp văn hóa-thông tin năm 2024 của Vụ Văn hóa dân tộc.

- Học viên (thuộc đối tượng không hưởng lương từ ngân sách Nhà nước) được hỗ trợ kinh phí đi lại, ăn, nghỉ từ nguồn kinh phí tổ chức Lớp tập huấn theo quy định.

Điều 4. Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Kế hoạch, Tài chính, Vụ trưởng Vụ Văn hoá dân tộc và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, địa phương có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Các Thứ trưởng;
- UBND tỉnh Cao Bằng (để biết);
- Sở VH-TTDL tỉnh Cao Bằng (phối hợp thực hiện);
- UBND, Phòng VH-TT các huyện Nguyên Bình, Hòa An, Hạ Lang, Trùng Khánh, Quảng Hòa, Hà Quảng, Thạch An (phối hợp thực hiện);
- Lưu: VT, VHDT, NTH (19).



**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**

Trịnh Thị Thủy

KẾ HOẠCH

Tổ chức Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số
(Kèm theo Quyết định số /QĐ-BVHTTDL ngày tháng năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch)

I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

1. Mục đích

- Thực hiện chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước trong công tác bảo tồn, phát huy văn hóa truyền thống tốt đẹp của đồng bào dân tộc thiểu số, thông qua Chợ phiên đặc trưng truyền thống của đồng bào các dân tộc thiểu số nhằm đưa ra phương pháp bảo tồn có hiệu quả dưới tác động của nền kinh tế thị trường;

- Tăng cường, quảng bá, phát huy truyền thống nét đẹp văn hóa độc đáo mang đặc trưng của đồng bào các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch, động viên, khích lệ các nghệ nhân sáng tạo những sản phẩm thủ công phục vụ cho cuộc sống sinh hoạt hàng ngày, nhằm phát triển kinh tế, xã hội.

2. Yêu cầu

Tổ chức Lớp tập huấn đảm bảo đúng thành phần, thời gian, thời lượng, nội dung chương trình hợp lý, thiết thực, hiệu quả, phù hợp với tình hình địa phương.

II. NỘI DUNG THỰC HIỆN

1. Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào dân tộc thiểu số tại thành phố Cao Bằng

1.1. Thời gian: Dự kiến Quý III, năm 2024 (tổ chức trong 02 ngày, không kể thời gian đi và về)

1.2. Địa điểm: thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

1.3. Thành phần tham gia:

- Báo cáo viên: các nhà quản lý văn hóa, các chuyên gia, số lượng 03 người.
- Học viên: số lượng 60 người/lớp.
- + Nghệ nhân, trưởng thôn, bản, người có uy tín, đại diện hộ sản xuất kinh doanh là người dân tộc thiểu số thuộc tại các huyện Nguyên Bình, Hòa An, Hạ Lang, Trùng Khánh, Quảng hòa, Hà Quảng và Thạch An.

1.4. Nội dung triển khai

- **Tổ chức tập huấn, giảng dạy tập trung trong 03 chuyên đề/lớp, bao gồm:**

- + Chuyên đề 1: Thực trạng, kết quả và hiệu quả chợ phiên vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi

- + Chuyên đề 2: Bảo tồn nét văn hóa truyền thống Chợ Phiên trước thách thức của kinh tế thị trường
- + Chuyên đề 3: Bản sắc văn hóa các dân tộc thiểu số được thể hiện trong chợ phiên. Một số mô hình chợ phiên trong nền kinh tế thị trường.

- Phương thức thực hiện

- + Phương pháp gợi mở, lấy ý kiến, đề xuất, giải pháp.
- + Phương pháp ghi chép theo dạng hồi cố.
- + Phương pháp quan sát tham dự, xây dựng mô hình bảo tồn trong đời sống thực tiễn và phát huy trong cộng đồng.

- Tổ chức đưa học viên đi thực tế tại 01 chợ phiên.

2. Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào dân tộc thiểu số tại huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng

1.1. Thời gian: Dự kiến Quý III, năm 2024 (tổ chức trong 02 ngày, không kể thời gian đi và về)

1.2. Địa điểm: huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

1.3. Thành phần tham gia:

- Báo cáo viên: các nhà quản lý văn hóa, các chuyên gia, số lượng 03 người.
- Học viên: số lượng 60 người/lớp.
- + Nghệ nhân, trưởng thôn, bản, người có uy tín, đại diện hộ sản xuất kinh doanh là người dân tộc thiểu số thuộc một số huyện có chợ phiên hoạt động (thuộc đối tượng không hưởng lương từ ngân sách nhà nước).

1.4. Nội dung triển khai

- Tổ chức tập huấn, giảng dạy tập trung trong 03 chuyên đề/lớp, bao gồm:

- + Chuyên đề 1: Thực trạng, kết quả và hiệu quả chợ phiên vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi
- + Chuyên đề 2: Bảo tồn nét văn hóa truyền thống Chợ Phiên trước thách thức của kinh tế thị trường
- + Chuyên đề 3: Bản sắc văn hóa các dân tộc thiểu số được thể hiện trong chợ phiên. Một số mô hình chợ phiên trong nền kinh tế thị trường.

- Phương thức thực hiện

- + Phương pháp gợi mở, lấy ý kiến, đề xuất, giải pháp.
- + Phương pháp ghi chép theo dạng hồi cố.

+ Phương pháp quan sát tham dự, xây dựng mô hình bảo tồn trong đời sống thực tiễn và phát huy trong cộng đồng.

- **Tổ chức đưa học viên đi thực tế tại chợ phiên Co Sầu, thị trấn Trùng Khánh, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.**

III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Vụ Văn hóa dân tộc

Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị, địa phương có liên quan chủ động tổ chức Lớp tập huấn về xây dựng mô hình, phương pháp bảo tồn Chợ phiên đặc trưng của đồng bào các dân tộc thiểu số tại thành phố Cao Bằng và huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

2. Vụ Kế hoạch, Tài chính

Phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc thẩm định dự toán và hướng dẫn triển khai theo quy định.

3. Văn phòng Bộ

Phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc duyệt dự toán kinh phí và hướng dẫn thanh quyết toán theo quy định.

4. Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng

- Phối hợp với các đơn vị có liên quan của Bộ triển khai thực hiện theo Kế hoạch.

- Phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc đưa học viên đi thực tế chợ phiên.

- Phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc, mời Đại biểu tham dự Lớp tập huấn.

- Gửi Giấy triệu tập thành viên Ban Tổ chức (*Ban Tổ chức tại địa phương*), mời Báo cáo viên tham gia giảng dạy và Thông báo triệu tập Học viên tham gia Lớp tập huấn.

- Ký Giấy chứng nhận tham gia Lớp Tập huấn cho các học viên.

Trên đây là Kế hoạch Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số tổ chức tại huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương có liên quan chủ động phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc tổ chức thực hiện nhiệm vụ. Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc, các đơn vị báo cáo lãnh đạo Bộ đề kịp thời xem xét, quyết định./.

DANH SÁCH

Ban Tổ chức, Báo cáo viên và Học viên tham gia Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số

(Kèm theo Quyết định số /QĐ-BVHTTDL ngày tháng năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch)

A. Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số tại thành phố Cao Bằng

I. Ban Tổ chức

- Bà Trần Thị Bích Huyền, Phó Vụ trưởng Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Trưởng ban;
- Bà Đoàn Thị Lê An, Phó Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng, Phó Trưởng ban;
- Bà Đặng Thu Hồng, Trưởng Phòng Quản lý Văn hoá và Gia đình, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng, Ủy viên;
- Bà Nguyễn Thị Hồng, Chuyên viên Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Ủy viên;
- Bà Long Thị Trang, Chuyên viên Phòng Quản lý Văn hoá và Gia đình, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng, Ủy viên

II. Mời Báo cáo viên

- Đại diện Lãnh đạo Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch.
- Bà Đoàn Thị Lê An, Phó Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng.
- Bà Đặng Thu Hồng, Trưởng Phòng Quản lý Văn hoá và Gia đình, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng.

III. Học viên

TT	Họ và tên	Địa chỉ	Chức vụ
1	Bàn Hữu Đại	Xóm Bản Chang, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
2	Lý Văn Nhậ	Xóm Bản Chang, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
3	Hoàng Thị Lan	Xóm Tam Hợp, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
4	Phùng Văn Sinh	Xóm Đoàn Kết, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm

5	La Văn Thiên	Xóm Tát Sâm, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
6	Du Thị Say	Xóm Phia Đén, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
7	La Văn Thọ	Xóm Pù Vài, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
8	Triệu Văn An	Xóm Nà Vài, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
9	Nông Văn Hùng	Xóm Nà Bản, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
10	Triệu Văn Nhất	Xóm Bành Tổng, xã Thành Công, huyện Nguyên Bình	Trưởng xóm
11	Nguyễn Thị Phần	Xóm 9, Bể Triều, thị trấn Nước Hai, huyện Hoà An	Bí thư chi bộ, Trưởng xóm
12	Phương Thị Kiêm	Phố Hoảng Bó, thị trấn Nước Hai, huyện Hoà An	Người uy tín
13	Dương Văn Bồng	Xóm Ca Rài, xã Đại Tiến, huyện Hoà An	Bí thư chi bộ, Trưởng xóm
14	Long Văn Sảng	Xóm Lũng Thốc, xã Đại Tiến, huyện Hoà An	Bí thư chi bộ, Trưởng xóm
15	Hoàng Thị Huyền	Xóm Pác Cam, xã Hồng Việt, huyện Hoà An	Bí thư chi bộ, Trưởng xóm
16	Lê Thị Len	Xóm Lam Sơn Thượng, xã Hồng Việt, huyện Hoà An	Bí thư chi bộ, Trưởng xóm
17	Lý Văn Trường	Xóm Nà Niên, xã Đức Long, huyện Hoà An	Bí thư chi bộ, Trưởng xóm
18	Lê Thị Thôn	Xóm Bến Đò, xã Hoàng Tung, huyện Hoà An	Bí thư chi bộ, Trưởng xóm
19	Mã Đình Côn	Xóm Bằng Ca, xã Lý Quốc, huyện HạLang	Trưởng xóm
20	Mông Minh Quốc	Xóm Bằng Ca, xã Lý Quốc, huyện HạLang	Bí thư chi bộ
21	Mông Đình Thi	Xóm Bằng Ca, xã Lý Quốc, huyện HạLang	Người uy tín
22	Nông Văn Bội	Xóm Sộc Quân, Thị trấn Thanh Nhật, huyện Hạ Lang	Người uy tín
		Xóm Huyền, Thị trấn Thanh Nhật,	

23	Hoàng Văn Ly	huyện Hạ Lang	Người uy tín
24	Hoàng Văn Du	Xóm Đông Mu, Thị trấn Thanh Nhật, huyện Hạ Lang	Người uy tín
25	Nông Minh Lập	Xóm Đổng Deng, Thị trấn Thanh Nhật, huyện Hạ Lang	Người uy tín
26	Lý Văn Dương	Xóm Đổng Hoan, Thị trấn Thanh Nhật, huyện Hạ Lang	Người uy tín
27	Trần Thị Cam	Xóm Pò Tấu, xã Chí Viễn, huyện Trùng Khánh	Trưởng xóm
28	Hoàng Văn Dín	Xóm Phố Thông Huề, xã Đoài Dương, huyện Trùng Khánh	Trưởng xóm
29	Trương Thu Lan	Xóm Phố Thông Huề, xã Đoài Dương huyện Trùng Khánh	Hộ sản xuất kinh doanh
30	Hoàng Văn Ềng	Tổ dân phố 8. thị trấn Trùng Khánh, huyện Trùng Khánh	Người uy tín
31	Hoàng Song Nguyệt	Xóm Bản Đà, thị trấn Trùng Khánh huyện Trùng Khánh	Nghệ nhân
32	Nguyễn Đức Mậu	Tổ dân phố 2, thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh	Tổ trưởng Tổ dân phố
33	Bé văn Quyết	Tổ dân phố1, thị trấn Trà Lĩnh, huyện Trùng Khánh	Tổ trưởng Tổ dân phố
34	Đàm Thị Cầm	Xóm Thôn Ga, xã Quang Trung, huyện Trùng Khánh	Người uy tín
35	Nông Văn Chức	Xóm Đổng Luông-Chi Choi, xã ĐìnhPhong	Hộ sản xuất kinh doanh
36	Mã Văn Hiếu	Xóm Đồng Tâm Bản Rạ, xã ĐàmThủy	Trưởng xóm
37	Phùng Văn Chì	Xã Phúc Sen, huyện Quảng Hoà	Trưởng xóm
38	Hoàng Văn Hội	Xã Cách Linh, huyện Quảng Hoà	Trưởng xóm
39	Đặng văn Cò	Xã Cai Bộ, huyện Quảng Hoà	Trưởng xóm
40	La Văn Bạch	Xã Ngọc Động, huyện Quảng Hoà	Trưởng xóm
41	Phan Văn Hùng	Xã Ngọc Động, huyện Quảng Hoà	Trưởng xóm
42	Lương Văn Y	Xã Bé văn Đàn, huyện Quảng Hoà	Trưởng xóm
43	Vũ Đình Thư	Thị trấn Hoà Thuận, huyện QuảngHoà	Người uy tín

44	Trịnh Xuân Hào	Thị trấn Quảng Uyên, huyện Quảng Hoà	Người uy tín
45	Hứa Thị Viễn	Xóm Đôn Chương, Thị trấn Xuân Hoà, huyện Hà Quảng	Trưởng xóm
46	Giang Văn Quốc	Xóm Cột Nưa, xã Tổng Cột, huyện Hà Quảng	Người uy tín
47	Hứa Văn Lợi	Xóm Phục Quốc 2, xã Lương Thông, huyện Hà Quảng	Trưởng xóm
48	Nông Văn Hoạt	Xóm Thanh Sơn, xã Thanh Long, huyện Hà Quảng	Trưởng xóm
49	Chờ Lý Minh	Tổ dân phố 6, Thị trấn Thông Nông, huyện Hà Quảng	Trưởng xóm
50	Lưu Văn Hương	Xóm Thượng Sơn, xã Thượng Thôn, huyện Hà Quảng	Trưởng xóm
51	Chu Quang Vũ	Xóm Nà Pàng, xã Cản Yên, huyện Hà Quảng	Trưởng xóm
52	Lê Văn Bằng	Xóm Nà Giàng, xã Ngọc Đào, huyện Hà Quảng	Trưởng xóm
53	Nông Văn Tuệ	Xóm Đoòng Lặng, Thị trấn Đông Khê, huyện Thạch An	Trưởng xóm
54	La Thị Nga	Xóm Nà Dề, Thị trấn Đông Khê, huyện Thạch An	Người uy tín
55	Nông Đình Lâm	TDP 2, Thị trấn Đông Khê, huyện Thạch An	Người uy tín
56	Nông Thị Niệm	Xóm Chang Khuyên, thị trấn Đông Khê, huyện Thạch An	Hộ sản xuất Kinh doanh
57	Nông Văn Dũng	Thôn Nà Vai, xã Kim Đồng, huyện Thạch An	Trưởng xóm
58	Nông Thị Nụ	Chợ Năm Nàng, xã Kim Đồng, huyện Thạch An	Hộ sản xuất Kinh doanh
59	Nông Văn Hiệp	Thôn Nà Pò, xã Đức Thông, huyện Thạch An	Trưởng xóm
60	Triệu Văn Đun	Thôn Tân Tiến, xã Đức Thông, huyện Thạch An	Trưởng xóm

B. Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số tại huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng

I. Ban Tổ chức

1. Bà Trần Thị Bích Huyền, Phó Vụ trưởng Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Trưởng ban;
2. Bà Đoàn Thị Lê An, Phó Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng, Phó Trưởng ban;
3. Bà Chu Thị Vinh, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng, Phó Trưởng ban;
4. Bà Đặng Thu Hồng, Trưởng Phòng Quản lý Văn hoá và Gia đình, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng, Ủy viên;
5. Bà Nguyễn Thị Hồng, Chuyên viên Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Ủy viên;
6. Ông Lương Văn La, Trưởng Phòng Văn hóa và Thông tin huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng, Ủy viên;
7. Bà Long Thị Trang, Chuyên viên Phòng Quản lý Văn hoá và Gia đình, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng, Ủy viên;
8. Bà Đỗ Trần Khánh Huyền, Chuyên viên Phòng Văn hóa và Thông tin huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng, Ủy viên.

II. Mời Báo cáo viên

1. Đại diện Lãnh đạo Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch.
2. Bà Đoàn Thị Lê An, Phó Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng.
3. Bà Đặng Thu Hồng, Trưởng Phòng Quản lý Văn hoá và Gia đình, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Cao Bằng.

III. Học viên

TT	Họ và tên	Địa chỉ	Chức vụ
1	Đàm Văn Bùi	Xóm Nà Giốc, xã Tri Phương	Trưởng xóm
2	Triệu Văn Cổ	Xóm Bình Chính Dưới, xã Tri Phương	Trưởng xóm
3	Hoàng Văn Đồng	Xóm An Hỷ, xã Ngọc Khê	Trưởng xóm
4	Hoàng Văn Tư	Xóm An Hỷ, xã Ngọc Khê	Người uy tín

5	Nông Văn Ngư	Xóm Vững Bền, xã Quang Hán	Trưởng xóm
6	Bế Văn Thắng	Xóm Vững Bền, xã Quang Hán	Người uy tín
7	Hoàng Anh Tuấn	Tổ dân phố 2, thị trấn Trùng Khánh	Tổ trưởng
8	Chu Văn Nam	Tổ dân phố 3, thị trấn Trùng Khánh	Tổ trưởng
9	Lương Văn Kiên	Tổ dân phố 4, thị trấn Trùng Khánh	Tổ trưởng
10	Lê Văn Hưng	Tổ dân phố 5, thị trấn Trùng Khánh	Tổ trưởng
11	Nông Văn Tạo	Tổ dân phố 6, thị trấn Trùng Khánh	Tổ trưởng
12	Hoàng Văn Minh	Tổ dân phố 7, thị trấn Trùng Khánh	Tổ trưởng
13	Đình Văn Hải	Xóm Pác Ngà - Bo Hay, xã Ngọc Côn	Trưởng xóm
14	Hoàng Văn Trạch	Xóm Pò Peo - Pha Luông, xã Ngọc Côn	Trưởng xóm
15	Nông Văn Hùng	Xóm Pác Cống - Bài Siêng, Xã Phong Châu	Người uy tín
16	Nông Văn Bào	Xóm Pác Cống - Bài Siêng, Xã Phong Châu	Trưởng xóm
17	Nông Quốc Ninh	Xóm Tài Nam 2, xã Cao Chương	Người uy tín
18	Nông Văn Hà	Xóm Khuổi Luông, xã Cao Chương	Người uy tín
19	Chung Thị Kiều	Xóm Phố Thông Huề, xã Đoài Dương	Hộ sản xuấtkinh doanh
20	Hoàng Thị Phụng	Xóm Phố Thông Huề, xã Đoài Dương	Hộ sản xuấtkinh doanh
21	Hoàng Thanh Thủy	Xóm Phố Thông Huề, xã Đoài Dương	Hộ sản xuấtkinh doanh
22	Nông Thị Huyền	Xóm Phố Thông Huề, xã Đoài Dương	Hộ sản xuấtkinh doanh
23	Hoàng Văn Chung	Xóm Nà Thông-Pác Đông, xã Phong Nặm	Trưởng xóm
24	Lã Văn Sum	Bài Ban-Canh Cáp-Keo Việng, xã Phong Nặm	Người uy tín

25	Triệu Văn Thế	Xóm Lũng Muôn, xã Lăng Hiếu	Trưởng xóm
26	Hoàng Văn Tư	Xóm Lũng Rặng, xã Lăng Hiếu	Trưởng xóm
27	Tô Kiên Chanh	Xóm Pác Chang, xã Khâm Thành	Người uy tín
28	Lô Tiến Thành	Xóm Đồng Tâm, xã Khâm Thành	Người uy tín
29	Nông Văn Ninh	Xóm Đồng Luông - Chi Choi, xã Đình Phong	Hộ sản xuất kinh doanh
30	Nguyễn Hữu Quang	Xóm Đồng Luông - Chi Choi, xã Đình Phong	Hộ sản xuất kinh doanh
31	Hoàng Thị Bầm	Xóm Đồng Luông - Chi Choi, xã Đình Phong	Hộ sản xuất kinh doanh
32	Hoàng Văn Cỏong	Xóm Đồng Luông - Chi Choi, xã Đình Phong	Người uy tín
33	Nông Văn Dũng	Xóm Nà Tuy, xã Chí Viễn	Trưởng xóm
34	Ngân Bá Chung	Xóm Đông Long, xã Chí Viễn	Trưởng xóm
35	Nông Ngọc Tuyên	Xóm Lũng Nội, xã Chí Viễn	Trưởng xóm
36	Hoàng Đoàn Gia	Xóm Pác Mác, xã Chí Viễn	Trưởng xóm
37	Nông Văn Ninh	Xóm Đồng Tâm-Bản Rạ, xã Đàm Thủy	Trưởng xóm
38	La Thị Tâm	Xóm Đồng Tâm-Bản Rạ, xã Đàm Thủy	Hội trưởng phụ nữ
39	Nông Tài Tiến	Xóm Bản Giốc, xã Đàm Thủy	Người uy tín
40	Nông Ích Đính	Xóm Bản Gun-Khuổi Ky, xã Đàm Thủy	Trưởng xóm
41	Nông Văn Ngư	Xóm Vững Bền, xã Quang Hán	Trưởng xóm
42	Bế Văn Thắng	Xóm Vững Bền, xã Quang Hán	Người uy tín
43	Vi Văn Giáp	Xóm Lũng Nặm, xã Quang Vinh	Trưởng xóm
44	Hoàng Văn Làn	Xóm Lũng Nà, xã Quang Vinh	Trưởng xóm
45	Hà Thị Mai	Xóm Bản Mán, xã Xuân Nội	Trưởng xóm
46	Hà Văn Hoạt	Xóm Lũng Tung, xã Xuân Nội	Trưởng xóm
47	Hoàng Thị Lành	Xóm Pác Bo, xã Cao Thắng	Trưởng xóm

48	Lục Thị Vân	Xóm Bản Luông, xã Cao Thắng	Nghề nhân
49	Đàm Văn Ron	Xóm Sác Hạ-Lũng Ngùa, xã Quang Trung	Người uy tín
50	Nông Thị Khoái	Xóm Sác Thượng-Búng Ổ, xã Quang Trung	Người uy tín
51	Hoàng Thị Trang	Xóm Bản Chang, xã Quang Trung	Người uy tín
52	Vi Thị Bé	Xóm Thôn Ga, xã Quang Trung	Trưởng xóm
53	Hà Văn Kiến	Tổ dân phố 3, Thị trấn Trà Lĩnh	Người uy tín
54	Hoàng Đình Dũng	Xóm Nà Khoang, Thị trấn Trà Lĩnh	Người uy tín
55	Hoàng Hải Nam	Tổ dân phố 3, Thị trấn Trà Lĩnh	Trưởng xóm
56	Trương Thị Liên	Xóm Tổng Moòng, Thị trấn Trà Lĩnh	Trưởng xóm
57	Bế Văn Trường	Xóm Nam Tuấn, Thị trấn Trà Lĩnh	Trưởng xóm
58	Lục Thị Loan	Xóm Cốc Cáng, Thị trấn Trà Lĩnh	Trưởng xóm
59	Đinh Thị Thuyền	Xóm Tân Lập, xã Trung Phúc	Trưởng xóm
60	Dương Thị Vân	Xóm Ngưỡng Đồng, xã Trung Phúc	Trưởng xóm